



**AMBASSADE
DE FRANCE
EN FINLANDE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Revue de la presse finlandaise

Le service de presse et de communication de l'Ambassade de France en Finlande propose quotidiennement, en français, une revue de la presse finlandaise. Les opinions et les jugements émis dans cette revue de presse ne sauraient engager la responsabilité de l'Ambassade. Cette revue est réalisée à partir de la lecture des titres suivants :

Aamulehti (AL), Helsingin Sanomat (HS), Hufvudstadsbladet (Hbl), Iltalehti (IL), Ilta-Sanomat (IS), Kaleva, Kanava, Kansan Uutiset (KU), Kauppalehti (KL), Keski-suomalainen (KS), Nykypäivä (NP), Suomen Kuvalehti (SK), Suomenmaa (SM), Turun Sanomat (TS), Demokraatti (Dem).

Mercredi 10 avril 2024

Politique étrangère et européenne	2
Le président Stubb en visite à Bruxelles	2
Frontière orientale	2
Le Premier ministre a invité demain les chefs de tous les partis représentés au parlement à discuter de la "loi de renvoi"	2
Défense	2
Selon Iltalehti, la Finlande aurait bientôt un sous-état-major de l'OTAN qui serait situé à Mikkeli	2
Education – Jeunesse – Violence	3
Intérieur	4
Tourisme	5
Les voyageurs étrangers ont rapporté 3,8 Mrds d'euros	5
Marché des véhicules	5
Moins de voitures particulières neuves immatriculées qu'auparavant	5
Economie	5
La France veut être le moteur de l'intelligence artificielle européenne	5
Capital et idéologie de Piketty traduit en finnois	6

Politique étrangère et européenne

Le président Stubb en visite à Bruxelles

Le Président de la République, Alexander Stubb, se rend à Bruxelles les 9 et 10 Avril 2024.

Au début de sa visite de deux jours, le président Stubb a rencontré le haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité, le vice-président de la Commission européenne, Josep Borrell, et le Premier ministre belge, Alexander De Croo.

Mercredi, le président Stubb va rencontrer le secrétaire général de l'OTAN, Jens Stoltenberg, la présidente du Parlement européen, Roberta Metsola, et le président du Conseil européen, Charles Michel. Le programme comprend également une rencontre avec Jutta Urpilainen, la commissaire responsable des partenariats internationaux de l'UE.

Le but de la visite est de discuter, entre autres, des questions d'actualité, des questions de politique de sécurité et de défense, de la situation en Ukraine et du prochain sommet de l'OTAN à Washington.

Mercredi après-midi, il fera un discours sur la défense lors d'un débat au sein du groupe de réflexion des Amis de l'Europe vers 17 heures, heure finlandaise.

Tpk

Voir en direct le discours et débat du président Stubb :

A new era for defence: In Conversation With the President of Finland Alexander Stubb

https://www.youtube.com/watch?v=gPvi_hWCpdw

Frontière orientale

Le Premier ministre a invité demain les chefs de tous les partis représentés au parlement à discuter de la "loi de renvoi"

Les présidents des partis représentés au parlement et, semble-t-il, les présidents des groupes parlementaires se réuniront mercredi pour discuter de la loi dite de renvoi, qui est en préparation pour la sécurité de la frontière orientale.

L'invitation a été présentée par le Premier ministre Petteri Orpo, qui a préalablement informé les partis des étapes de préparation de la loi.

L'objectif de la réunion de mercredi est de déterminer s'il est même possible de faire adopter la loi par le Parlement, même si elle va à l'encontre des accords internationaux. L'Alliance des gauches et les Verts se sont déjà montrés très critiques à l'égard de la loi, tout comme certains représentants du PSD.

Pour que la loi d'exception puisse entrer en vigueur durant l'actuelle législature elle nécessite d'être adoptée à une majorité des cinq sixièmes.

HS

Défense

Selon Iltahti, la Finlande aurait bientôt un sous-état-major de l'OTAN qui serait situé à Mikkeli

Selon les sources d'Iltahti, accueillir un sous-état-major des forces terrestres de l'OTAN à Mikkeli serait envisagé.

Selon le ministre norvégien de la Défense, Bjørn Arild Gram, le commandant des forces armées norvégiennes l'aurait recommandé. Ce sous-état-major de Mikkeli dépendrait de Norfolk et il s'agirait de diriger depuis là des opérations terrestres dans les pays nordiques, ainsi que de planifier et mettre en place des exercices dans la zone. Mikkeli relèverait de l'état d'alerte élevé et serait opérationnel 24 heures sur 24.

La question sera évoquée au sommet de l'OTAN à Washington en juillet.

Le ministre Gram a dit à Iltahti que les Norvégiens souhaitaient voir l'ensemble des pays nordiques sous l'état-major de Norfolk.

Les sources d'Iltalehti considèrent la position norvégienne comme décisive. Gram estime essentiel que les nordiques soient tous sous le même état-major afin de pouvoir tirer tous les avantages de la participation à l'OTAN de tous les pays nordiques.

Le SACEUR Christopher G. Cavoli serait devenu favorable à cette volonté commune des pays nordiques, selon les sources. Gram souligne l'importance d'une dissuasion et d'une défense communes sous le même commandement et comme parties du même plan de défense régional. Iltalehti relève que, selon ses sources de l'OTAN, il faudrait placer environ 375 nouveaux officiers à Norfolk afin qu'il puisse accueillir la Finlande et la Suède. La part de la Finlande serait de 25 officiers au minimum.

Selon Gram, la création des sous-états-major (air-mer-terre) fait partie de l'ensemble et permet de mettre en place une structure tactique. La Norvège serait intéressée pour accueillir un sous-état-major des forces aériennes. Il indique que son pays a soutenu fortement les efforts finlandais d'obtenir un sous-état-major terrestre.

Iltalehti relève en outre qu'il s'agirait de stocker en Finlande de l'armement lourd des forces armées des Etats-Unis. L'OTAN projetterait de créer une division des forces terrestres s'appuyant sur l'armement américain en Laponie finlandaise et suédoise et en Norvège du Nord, dans le cas de faire face à une éventuelle attaque dans le Nord par la Russie.

Le rôle de la ville de Kemi et de son port Veitsiluoto, zone qui figure dans le traité bilatéral de coopération de défense entre la Finlande et les Etats-Unis, serait important concernant ces plans et le stockage d'armement.

Une des sources indique que la distance de Kemi de la frontière orientale serait suffisamment importante.

A Veitsiluoto, il y a un port profond, le chemin de fer reliant le port à Kolari, Rovaniemi et Kemijärvi et des routes. A Kemi, il y a aussi un aéroport. Il pourrait également s'agir de stocker des armes à Misi, à 50 km à l'Est de Rovaniemi.

IL

Education – Jeunesse – Violence

Selon les statistiques, les enfants sont moins victimes de violence mais plus souvent à l'école qu'avant

L'enquête de victimation sur les enfants montre que les enfants et les jeunes sont moins souvent victimes d'actes criminels qu'auparavant, mais qu'une proportion croissante de ces actes est commise dans un environnement scolaire. Un tel développement peut être observé en comparant les enquêtes de victimation sur les enfants réalisées en 1988, 2008, 2013 et 2022.

Les chiffres de l'enquête de victimation sur les enfants contredisent en partie un rapport publié par la police criminelle centrale *Krp* en 2022. L'enquête de la police montrait en effet que les crimes violents contre les enfants et les jeunes sont en augmentation depuis 2015, et que les victimes de ces crimes sont aussi principalement des enfants et des jeunes.

Une partie de cette augmentation s'explique par la modification de loi de 2015, qui élargie l'obligation pour les autorités de signaler les actes de violence contre les mineurs.

À la demande de *Helsingin Sanomat*, le groupe de travail de la directrice de recherche de l'enquête de victimation sur les enfants *Noora Ellonen* a collecté des données des enquêtes de victimation de 2008, 2013 et 2022 sur les crimes commis dans l'environnement scolaire. Dans cette enquête, l'environnement scolaire est défini comme l'école, la cour d'école et le trajet scolaire.

La dernière enquête, réalisée en 2022, a été menée auprès de 6 825 élèves des classes 6 et 9 de la Finlande continentale et des îles Åland en mai 2022.

« 12 % des élèves de sixième et de neuvième année qui ont répondu à l'enquête ont signalé avoir été victimes de coups et blessures au cours de l'année précédant l'enquête », explique *Laura Mielityinen*, chercheuse pour l'enquête de victimation sur les enfants.

Selon Mielityinen, les données de 2022 montrent que 67 % des agressions entre pairs ont eu lieu dans l'environnement scolaire.

Ellonen appelle à un débat public serein et fondé sur les résultats des recherches. « Le débat actuel selon lequel il y aurait un problème majeur de violence est effrayant pour les enfants et les jeunes », dit-elle.

Ces dernières années, une nouvelle forme de violence juvénile est apparue : le fait de filmer et de partager des incidents violents sur les médias sociaux. Dans l'enquête de 2022 on a demandé pour la première fois si la victime d'une agression savait que l'acte avait été filmé. 5 % des personnes agressées ont répondu par l'affirmative.

HS/A10

Projet de création d'un service de réadaptation spécial pour les enfants violents

Le gouvernement a commencé à préparer des amendements à la législation sur la protection de l'enfance pour aider les mineurs qui consomment gravement des substances, font preuve de violence et commettent des délits et pour créer un service de réadaptation à leur intention. Les experts parlent de cette nécessité depuis longtemps.

Selon la ministre des Affaires sociales et de la Santé *Kaisa Juuso* (Vrais Finlandais), un groupe de travail présidé par le ministre des affaires sociales et de la santé devrait rédiger, d'ici à la fin d'août, sa proposition sur les changements législatifs nécessaires pour établir un service de réadaptation « intégré et fermé » pour les mineurs.

Selon la médiatrice des enfants, les symptômes violents et suicidaires très graves chez les enfants ont augmenté ces dernières années. Un petit nombre d'enfants présentent des symptômes si graves qu'ils ne peuvent pas être pris en charge à la maison, dans une famille d'accueil ou dans une institution de protection de l'enfance.

Actuellement, les tentatives d'aide aux enfants gravement violents et suicidaires se font dans le cadre de la protection de l'enfance et de la psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent. L'idée est que des « unités hybrides » combinent l'expertise de la protection de l'enfance et de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent.

Selon la ministre Juuso, une estimation réaliste est que les unités prévues puissent être opérationnelles à partir de début de l'année 2026. Une nouvelle législation est nécessaire pour les mettre en place. La médiatrice des enfants estime que le nombre d'enfants ayant besoin d'une telle assistance est d'environ 30 à 50 par an.

HS/A10

Intérieur

Comment stocker correctement ses armes

L'enfant qui a tiré dans l'école de Vantaa la semaine dernière a utilisé une arme de poing légalement enregistrée et appartenant à un proche parent. Selon la police, l'arme avait été stockée correctement. L'enfant l'avait dérobée sans autorisation.

La loi exige que les armes et les cartouches soient stockées de manière à empêcher les personnes non autorisées d'y avoir accès. Le respect de la loi reste de la responsabilité du propriétaire de l'arme, la police ne le contrôlant qu'occasionnellement dans le cadre d'autres missions.

Il y a bien eu un projet d'autoriser la police à effectuer des contrôles à domicile pour vérifier le bon stockage des armes. Cela a échoué et, pour l'instant, la loi n'autorise pas de tels contrôles.

La loi sur le stockage des armes a été renforcée à plusieurs reprises.

Les armes doivent être conservées sous clefs. Cependant, un coffre-fort n'est pas nécessaire, sauf dans certains cas. Un coffre-fort n'est nécessaire que s'il y a plus de cinq armes ou si une arme particulièrement dangereuse est incluse. Ces armes dites particulièrement dangereuses comprennent des pistolets ou des fusils semi-automatiques équipés d'un grand chargeur, utilisés par exemple pour le tir des réservistes.

Cependant, toutes les armes doivent être stockées sous clés dans la résidence permanente du propriétaire de l'arme. Il ne suffit pas de fermer la porte d'entrée, mais il doit s'agir d'une armoire

fermant à clé, par exemple. L'arme peut également être stockée en plusieurs parties, avec des parties de l'arme, comme la serrure du fusil, stockées sous clés.

Yle, <https://yle.fi/a/74-20081945>

Tourisme

Les voyageurs étrangers ont rapporté 3,8 Mrds d'euros

Business Finland rend compte des chiffres rassemblés en coopération entre Visit Finland et le centre national d'études statistiques, selon lesquels les voyageurs étrangers en Finlande ont utilisé environ 3,8 milliards d'euros entre mars 2023 et février 2024. Sur douze mois, les touristes étrangers ont fait 4,7 millions de voyages et ont dépensé en moyenne 807 euros par voyage. 73 % des déplacements étaient des voyages de loisirs et 27 % des déplacements professionnels.

Il s'est agi de 46,7 millions de nuitées. La durée moyenne des séjours était de quatre jours.

HS/A34

Marché des véhicules

Moins de voitures particulières neuves immatriculées qu'auparavant

Les immatriculations de voitures particulières neuves ont diminué en mars par rapport à l'année dernière, indique les statistiques finlandaises *Tilastokeskus*. Un peu moins de 6 500 voitures particulières neuves ont été immatriculées, soit 16 % de moins qu'un an plus tôt.

Au total, plus de 11 000 nouveaux véhicules ont été immatriculés en mars. Plus de la moitié des voitures particulières neuves immatriculées pour la première fois en mars étaient des voitures entièrement électriques ou des hybrides rechargeables. Leurs immatriculations ont diminué un peu moins d'un quart en glissement annuel.

Les premières immatriculations de voitures particulières à essence ont diminué de 4 % et celles de voitures particulières à moteur diesel de 19 % par rapport à l'année précédente.

Près de la moitié des premières immatriculations de voitures particulières en mars étaient destinées à un usage professionnel.

HS/A33

Economie

La France veut être le moteur de l'intelligence artificielle européenne

Il se passe beaucoup de choses à Paris dans le domaine de l'intelligence artificielle, rapporte Miina Väisänen pour Yle.

Dans son reportage à Paris, elle a notamment interrogé des représentants de Mistral AI et de Prelligens.

Mistral AI s'inscrit parfaitement dans l'agenda du président Emmanuel Macron. Macron veut hisser les entreprises françaises d'intelligence artificielle au premier rang européen pour défier les géants technologiques américains.

Selon le chercheur en intelligence artificielle Thierry Poibeau, l'objectif de l'État est de faire croître les entreprises françaises suffisamment grandes pour rivaliser avec les plus grandes entreprises. « L'Europe est mieux à même de développer des modèles linguistiques dans les langues européennes que les États-Unis », estime Poibeau.

Selon lui, la France est en concurrence, entre autres, avec l'Allemagne et l'Italie pour les investissements dans l'intelligence artificielle.

La France a également mené un travail de lobbying actif dans le cadre de la préparation du règlement européen sur l'IA et a essayé de le rendre aussi favorable aux entreprises que possible. L'objectif était de garantir des conditions idéales notamment aux entreprises françaises d'intelligence artificielle.

Selon Poibeau, l'État français investit désormais massivement dans le domaine de l'intelligence artificielle non seulement dans les entreprises mais aussi dans les instituts de recherche publics.

Dix nouveaux centres de recherche sur l'intelligence artificielle sont en cours de création dans le pays.

Paris est à bien des égards une place idéale pour les affaires, souligne Renaud Allieux, le fondateur de Preligens, qui souhaite conserver le siège de l'entreprise à Paris. « Il se passe beaucoup de choses à Paris et nous sommes au cœur de l'Europe. Nous n'avons aucune difficulté à trouver des talents en IA ».

Selon Allieux, la bureaucratie aux États-Unis est plus lourde, les dépenses sont nettement plus élevées et la main d'œuvre est plus chère qu'en France.

Le chercheur en intelligence artificielle Thierry Poibeau estime qu'une forte expertise en intelligence artificielle constitue bel et bien l'atout de la France. « Il existe à Paris les meilleures écoles qui forment des ingénieurs en mathématiques et en informatique. Ils possèdent exactement le savoir-faire nécessaire dans le domaine de l'intelligence artificielle ».

Le pays connaît également une évolution : des Français qui étaient auparavant employés par des géants technologiques américains retournent dans leur pays d'origine pour fonder une entreprise d'intelligence artificielle.

Les géants américains de la technologie s'intéressent également à l'expertise française en matière d'intelligence artificielle. Meta et Google ont créé des centres d'intelligence artificielle à Paris.

<https://yle.fi/a/74-20081130>

Capital et idéologie de Piketty traduit en finnois

L'éditeur Into publie en finnois Capital et idéologie de Piketty. L'économiste finlandais qui a supervisé la traduction a donné une interview à Yle.

<https://yle.fi/a/74-20082735>